

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 975/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 1990

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 933/90⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2216/88⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 588/90 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 942/90⁽⁸⁾.

ότι, εν απουσία ισχύουσας ενδεικτικής τιμής για την περίοδο εμπορίας 1990/91 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο και λόγω της μείωσης του ποσού της ενίσχυσης που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο αυτή δύναται να υπολογισθεί μόνο προσωρινά· ότι το ποσό αυτό

πρέπει λοιπόν να εφαρμοστεί μόνον προσωρινά και να επιβεβαιωθεί ή αντικατασταθεί μόλις γίνουν γνωστές οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο εμπορίας 1990/91, και ιδίως όσα αφορούν το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων·

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 588/90 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.
2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.
3. Το ποσό της ειδικής ενισχύσεως που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1920/87 του Συμβουλίου⁽¹¹⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.
4. Ωστόσο, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο εμπορίας 1990/91 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί με ισχύ από την 19η Απριλίου 1990, για να ληφθούν υπόψη οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο 1990/91, και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων γι' αυτήν την περίοδο εμπορίας.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 9. 1989, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 96 της 12. 4. 1990, σ. 30.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 10.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 59 της 8. 3. 1990, σ. 39.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 96 της 12. 4. 1990, σ. 52.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 47.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 4	1η προθεσμία 5	2η προθεσμία 6	3η προθεσμία 7 (¹)	4η προθεσμία 8 (¹)	5η προθεσμία 9 (¹)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	1,170	1,170	1,170	1,770	1,770	1,770
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	26,644	26,269	23,306	21,500	21,500	21,500
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	63,16	62,29	55,35	51,12	51,12	51,30
— Κάτω Χώρες (Fl)	70,28	69,29	61,48	56,71	56,71	56,92
— UEBL (FB/Flux)	1 286,56	1 268,45	1 125,38	1 038,17	1 038,17	1 038,17
— Γαλλία (FF)	203,14	200,16	176,89	162,97	162,97	162,97
— Δανία (Dkr)	237,93	234,58	208,12	192,00	192,00	192,00
— Ιρλανδία (£ Ir)	22,609	22,277	19,688	18,139	18,139	18,137
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	16,862	16,506	13,947	12,826	12,826	12,698
— Ιταλία (Lit)	44 636	43 966	38 776	37 066	37 066	37 006
— Ελλάδα (Δρχ)	4 660,21	4 542,09	3 820,28	4 087,64	4 087,64	3 980,35
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	178,89	178,89	178,89	270,63	270,63	270,63
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 779,44	3 723,87	3 276,85	3 085,12	3 085,12	3 063,17
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 512,30	5 432,99	4 806,70	4 628,74	4 628,74	4 573,03

(¹) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 4	1η προθεσμία 5	2η προθεσμία 6	3η προθεσμία 7 (1)	4η προθεσμία 8 (1)	5η προθεσμία 9 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	3,670	3,670	3,670	4,270	4,270	4,270
— Πορτογαλία	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— άλλα κράτη μέλη	29,144	28,769	25,806	24,000	24,000	24,000
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	69,07	68,19	61,26	57,02	57,02	57,20
— Κάτω Χώρες (Fl)	76,88	75,89	68,07	63,31	63,31	63,52
— UEBL (FB/Flux)	1 407,27	1 389,17	1 246,09	1 158,89	1 158,89	1 158,89
— Γαλλία (FF)	222,38	219,40	196,14	182,22	182,22	182,22
— Δανία (Dkr)	260,26	256,91	230,45	214,32	214,32	214,32
— Ιρλανδία (£ Irl)	24,751	24,419	21,830	20,281	20,281	20,279
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	18,623	18,267	15,708	14,601	14,601	14,473
— Ιταλία (Lit)	48 886	48 216	43 026	41 406	41 406	41 346
— Ελλάδα (Δρχ)	5 140,15	5 022,03	4 300,22	4 611,42	4 611,42	4 504,13
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	561,13	561,13	561,13	652,87	652,87	652,87
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 161,68	4 106,11	3 659,09	3 467,36	3 467,36	3 445,41
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	499,40	499,40	499,40	512,33	512,33	512,33
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	6 011,71	5 932,39	5 306,10	5 141,07	5 141,07	5 085,36

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III
Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 4	1η προθεσμία 5	2η προθεσμία 6	3η προθεσμία 7	4η προθεσμία 8 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	6,890	6,890	6,890	6,890	8,620
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	35,727	35,553	35,309	32,358	26,750
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (2):					
— Γερμανία (DM)	84,63	84,23	83,65	76,77	63,61
— Κάτω Χώρες (Fl)	94,24	93,78	93,14	85,36	70,56
— UEBL (FB/Flux)	1 725,15	1 716,75	1 704,96	1 562,47	1 291,68
— Γαλλία (FF)	272,92	271,51	269,60	246,43	202,70
— Δανία (Dkr)	319,04	317,49	315,31	288,96	238,88
— Ιρλανδία (£ Irl)	30,376	30,219	30,006	27,427	22,561
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	23,129	22,937	22,703	20,136	15,896
— Ιταλία (Lit)	60 031	59 712	59 284	54 115	46 111
— Ελλάδα (Δρχ)	6 372,66	6 297,35	6 204,50	5 480,99	5 075,24
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 317,96
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 472,16	4 446,88	4 407,98	3 956,71	3 371,45
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— στην Ισπανία (Esc)	7 935,43	7 896,52	7 833,29	7 187,60	6 276,29
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	7 761,99	7 723,93	7 662,08	7 030,50	6 139,11
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	4 443,90	4 418,63	4 379,73	3 928,46	3 341,14
4. Ειδικές ενισχύσεις:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	7 761,99	7 723,93	7 662,08	7 030,50	6 139,11

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

(2) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0223450.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 4	1η προθεσμία 5	2η προθεσμία 6	3η προθεσμία 7	4η προθεσμία 8	5η προθεσμία 9
DM	2,042600	2,038450	2,034570	2,031020	2,031020	2,021610
Fl	2,300270	2,296450	2,292620	2,288800	2,288800	2,277740
FB/Flux	42,261700	42,250200	42,232900	42,219400	42,219400	42,122200
FF	6,865780	6,863100	6,859920	6,856370	6,856370	6,844080
Dkr	7,799440	7,806720	7,812030	7,814780	7,814780	7,820660
£ Irl	0,762461	0,762589	0,763170	0,763512	0,763512	0,766361
£	0,743860	0,746653	0,749488	0,752075	0,752075	0,760202
Lit	1 502,11	1 503,80	1 505,50	1 507,48	1 507,48	1 512,77
Δρχ	198,73200	201,59400	204,25600	206,58300	206,58300	212,77000
Esc	181,15100	181,89400	182,80000	183,80200	183,80200	186,82900
Pta	129,82600	130,22600	130,60300	130,98200	130,98200	132,10100